


ANNEX E: TECHNICAL PROPOSAL FORM					
		اتفاقية توريد وتوصيل (مواد بناء ومواد زراعية) - مناقصة رقم : <b>ITB/ FMF/ADE/200095/2025</b> <b>INVITATION TO BID (ITB)</b> <b>.Agreement for Supplies and Delivery (Building and agricultural materials )</b> <b>No: ITB/ FMF/ADE/200095/2025</b>			
Company Name: اسم الشركة					
Contact name: اسم الشخص المسؤول					
Contact phone number: رقم الهاتف					
Contact email address: الايميل					
Item	Criteria المعايير	Description الوصف	Example of Supporting Evidence الوثائق والمستندات المؤيدة	Pass/Fail	Documentation attached to your submission المرفقة التي يجب ارسالها submission (Yes / No) نعم / لا / and Additional comments تعليقات إضافية لمزود الخدمة from bidder
I.	Eligibility Criteria	1. <b>Company registration:</b> valid business registration documents presented تسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال	A valid commercial register, a valid activity license, a valid tax card سجل تجاري ساري المفعول ، ترخيص مزاولة نشاط ساري المفعول، بطاقة ضريبية سارية المفعول	Pass/Fail	
		2. <b>Financial soundness of the company:</b> documented evidence for last 6 months توفر القدرة المالية للشركة للأشهر الـ 6 السابقة	One or composition of the following financial instruments for the past 6 months, relevant bank statements and/or certified financial statements/balance sheets واحد أو عدد من التقارير المالية التالية للـ 6 اشهر الماضية : كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية أو تقارير : المبيعات السنوية	Pass/Fail	
		3. <b>Letter of guarantee:</b> A letter of guarantee for entering the tender in the amount of \$2000 خطاب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره ٢٠٠٠ دولار.	3. خطاب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره ٢٠٠٠ دولار. A letter of guarantee for entering the tender in the amount of \$2000	Pass/Fail	
		4. <b>UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC):</b> Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct الاقرار على قواعد الملوك للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية.	The relevant section of <b>Annex D</b> is signed to acknowledge the UN and FMF Supplier Code of Conduct للإقرار بمدونة قواعد سلوك موردي الأمم المتحدة D تم التوقيع على ملحق . والمؤسسة الطبية الميدانية	Pass/Fail	
		5. <b>Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank and European Union's Sanctions List:</b> signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists الاقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي	The relevant section of <b>Annex F</b> is signed to certify that the company is not in the sanctions/ineligibility lists of UN, UNSC, WB and EU تم التوقيع على القسم ذي الصلة من الملحق للتصديق على أن الشركة ليست مدرجة في قوائم العقوبات / عدم الأهلية الخاصة بالأمم المتحدة ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي	Pass/Fail	
		6. <b>FMF Framework agreement :</b> Acknowledgement of FMF General Conditions of Contract for the Provision of Services الاقرار على الشروط التعاقدية في الاتفاقية الاطارية	The relevant section of <b>Annex C</b> is signed to acknowledge the FMF Framework agreement التوقيع والختم على الاتفاقية الاطارية ملحق رقم	Pass/Fail	

Technical Criteria Scoring method					
#	Specific Criteria		Tender Financial Weight	Scores break down	Remark
1	Technical Criteria	Quality	30%	High quality = 30%	سيتم تقييم الجودة بناء على ارفاق المورد لملف فني يحتوي على اسم الصنف وبلد الصنع والشركة المصنعة او الماركة مع إضافة صورة توضيحية لكل صنف
				Moderate quality = 20%	
				Low quality =10%	
		Timeline (delivery date from the request submit)	15%	with one week =15%	Timeline will be highly considered in technical evaluation. سيتم النظر في الجدول الزمني بشكل كبير في التقييم الفني
				with 10 days = 10%	
				with 2 weeks =5 %	
		Pervious Exparince	15%	Above 2 Years of work Exparince,and more then 5 completed contracts in same filed or similar =15%	Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة ، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة
				Between 1 to 2 Years of work Exparince,and more then 3 completed contracts in same filed or similar =10%	
				Less one Years of work Exparince,and at least 2 completed and current contracts in same filed or similar=5%	
	No Exparince =0%				
	Total Mark		60%		The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 40%. %سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 40%
	Supplier Name:				
	Date				
	Singnature and stamp				